



Opinia
do ustawy o zmianie ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania
instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu
oraz o spółkach publicznych
(druk nr 937)

I. Cel i przedmiot ustawy

Celem nowelizacji jest poprawne wdrożenie do systemu prawnego art. 19 ust. 3 dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2003/71/WE z dnia 4 listopada 2003 r. w sprawie prospektu emisyjnego publikowanego w związku z ofertą lub dopuszczeniem do obrotu papierów wartościowych i zmieniającej dyrektywę 2001/34/WE.

Rozwiązanie wprowadzające obligatoryjność przekazywania Komisji Nadzoru Finansowego, jeżeli przedmiotem oferty publicznej lub dopuszczenia do obrotu na rynku regulowanym na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej są papiery wartościowe emitenta z siedzibą w państwie członkowskim, dla którego Rzeczpospolita Polska jest państwem przyjmującym, tłumaczenia zatwierdzonego prospektu emisyjnego na język polski bez względu na to, czy prospekt ten jest jednocześnie tłumaczony na język angielski, jest w opinii Komisji Europejskiej niezgodne z dyrektywą 2003/ 71/WE.

W myśl art. 19 ust. 3 ww. dyrektywy, w przypadku gdy dokonywana jest publiczna oferta lub wnioskowane jest dopuszczenie do obrotu na rynku regulowanym w jednym (lub więcej) państwie członkowskim, łącznie z macierzystym państwem członkowskim, prospekt emisyjny sporządza się w języku dopuszczonym przez właściwy organ macierzystego państwa członkowskiego oraz udostępnia albo w języku dopuszczonym przez właściwe organy każdego przyjmującego państwa członkowskiego, albo w języku przyjętym w sferze międzynarodowych finansów, **według wyboru odpowiednio emitenta, oferującego lub osoby wnioskującej o dopuszczenie do obrotu.** Właściwy organ każdego przyjmującego

państwa członkowskiego może jedynie wymagać, aby podsumowanie prospektu emisyjnego zostało przetłumaczone na jego język urzędowy (języki urzędowe).

Opiniowana nowelizacja polega na skreśleniu w kwestionowanym przepisie wyrazów "polski i", a tym samym wprowadzeniu możliwości wyboru przez emitenta lub wprowadzającego pomiędzy językiem polskim i angielskim w odniesieniu do tłumaczenia zatwierdzonego prospektu emisyjnego.

Przepis przejściowy przesądza, że art. 37 ust. 1 pkt 2 w nowym brzmieniu będzie stosowany również w odniesieniu do spraw wszczętych, a niezakończonych do dnia wejścia w życie opiniowanej nowelizacji.

Warto przypomnieć, iż w trakcie prac w Senacie nad ustawą o zmianie ustawy o ofercie publicznej i warunkach wprowadzania instrumentów finansowych do zorganizowanego systemu obrotu oraz o spółkach publicznych oraz o zmianie innych ustaw podnoszono problem niezgodności art. 37 ust. 1 pkt 2 z prawem wspólnotowym (negatywną opinię w tym zakresie przedstawił m.in. Urząd Komitetu Integracji Europejskiej). Uznając argumenty podmiotów kwestionujących prawidłowość wdrożenia dyrektywy w tym zakresie, Senat w swojej uchwale z dnia 7 sierpnia 2008 r. zaproponował poprawkę, która nadawała art. 37 ust. 1 pkt 2 brzmienie identyczne z uchwalonym przez Sejm w opiniowanej ustawie (17. posiedzenie Senatu, poprawka nr 6). Sejm nie podzielił wówczas opinii Izby Wyższej i poprawkę odrzucił.

Nowelizacja wejdzie w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia.

II. Przebieg prac legislacyjnych

Opiniowana ustawa została uchwalona na 71. posiedzeniu Sejmu w dniu 22 lipca 2010 r. Projekt ustawy był przedłożeniem poselskim. Treść uchwalonej ustawy jest tożsama z projektem.

III. Uwagi szczegółowe

Ustawa nie budzi zastrzeżeń legislacyjnych.

Jakub Zabielski

Główny legislator